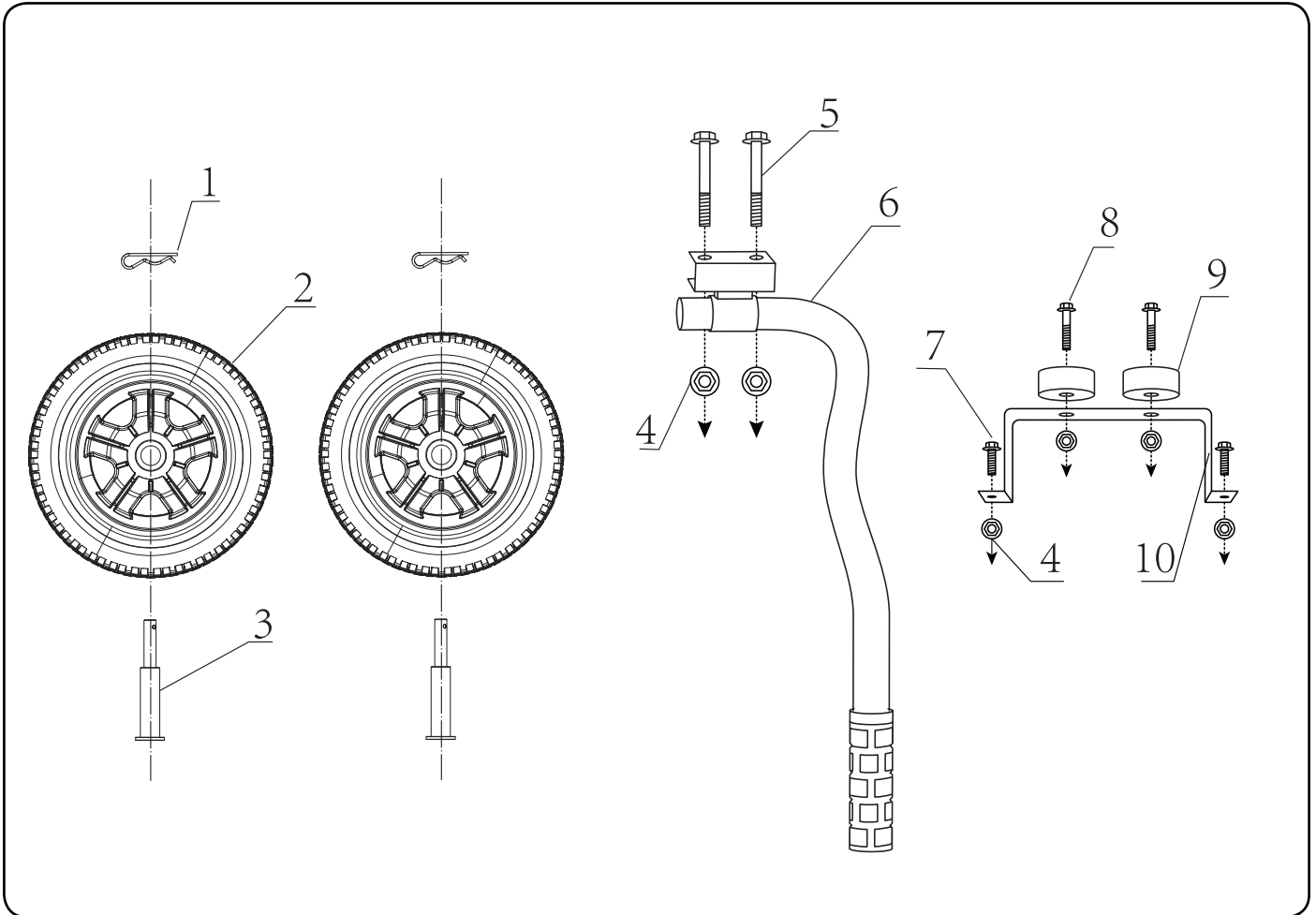


Parts Included / Pièces fournies / Partes incluidas



#	Part Number	Description	Qty
1	2.16.001	R-Pin	2
2	122.201701.07.2	Wheel, Black	2
3	122.201501.23	Pin Roll, Wheel	2
4	1.6177.1.08	Lock Nut M8 Flange	6
5	1.5789.0845	Flange Bolt M8 x 45	2
6	122.200700.01	Handle Assembly	1
7	1.5789.0816	Flange Bolt M8 x 16	2
8	1.5789.0825	Flange Bolt M8 x 25	2
9	152.201400.00	Rubber Support	2
10	152.200002.00	Support Leg	1

#	Número de Parte	Descripción	Ctd
1	2.16.001	Pasador en "R"	2
2	122.201701.07.2	Rueda, Negro	2
3	122.201501.23	Pasador de Horquilla	2
4	1.6177.1.08	Tuerca de Brida con Reborde M8	6
5	1.5789.0845	Tornillo Brida M8 x 45	2
6	122.200700.01	Conjunto de Mango	1
7	1.5789.0816	Tornillo Brida M8 x 16	2
8	1.5789.0825	Tornillo Brida M8 x 25	2
9	152.201400.00	Soporte de Goma	2
10	152.200002.00	Pata de Apoyo	1

N°	N° de pièce	Description	Qte
1	2.16.001	Goupille en R	2
2	122.201701.07.2	Roue, Noir	2
3	122.201501.23	Goupille cylindrique	2
4	1.6177.1.08	Contre-écrou à bride M8	6
5	1.5789.0845	Boulon de bride M8 x 45	2
6	122.200700.01	Ensemble de poignée	1
7	1.5789.0816	Boulon de bride M8 x 16	2
8	1.5789.0825	Boulon de bride M8 x 25	2
9	152.201400.00	Silentblochs	2
10	152.200002.00	Pied-support	1

Install the wheels / Installation du de roues / Instale el juego de ruedas

! CAUTION

The wheel kit is not intended for over-the-road use.

! ATTENTION

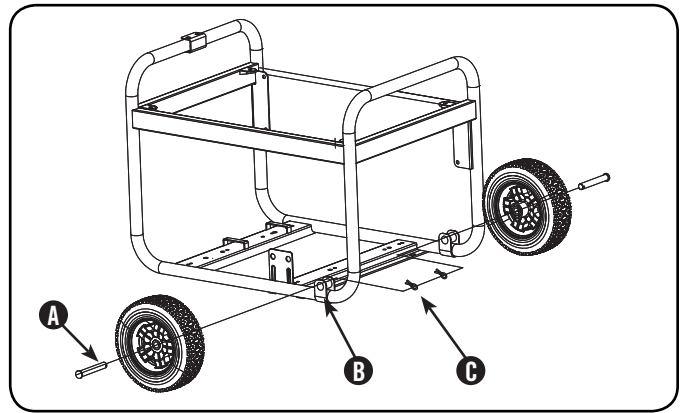
Ces roues ne sont pas conçues pour aller sur la route.

! PRECAUCIÓN

El juego de ruedas no está diseñado para usarse en la vía pública.

1. Drain oil and fuel, and then tip the generator slowly so that the engine side is up.
 2. Slide the wheel pin roll through the wheel from the outside. (A)
 3. Slide the wheel pin roll through the mount point on the frame. (B)
 4. Secure with the R-Pin. (C)
 5. Repeat steps 2-4 to attach the second wheel.
-
1. Drainer l'huile et de carburant, et ensuite renverser la génératrice de manière que le côté moteur est en place.
 2. Glissez la goupille cylindrique à travers la roue à partir de l'extérieur. (A)
 3. Glissez la goupille cylindrique à travers le point de montage sur le bâti. (B)
 4. Fixez avec la goupille en R. (C)
 5. Répéter les étapes 2-4 pour fixer la roue de seconde.

1. Escurrá el aceite y el combustible, y luego incline el generador lentamente para que el lado del motor quede hacia arriba.
2. Deslice el pasador de horquilla a través de la rueda del lado extremo. (A)
3. Deslice el pasador de horquilla a través del orificio en el bastidor del generador. (B)
4. Asegure con el pasador en "R". (C)
5. Repita los pasos 2-4 para fijar la segunda rueda.



You will need the following tools to install the leg support and handle:

- 12mm wrench or adjustable wrench (not included)
- Socket wrench with a 12mm socket (not included)

Pour monter les poignée et pied-spport, prévoyez les outils suivants :

- Clé de 12 mm (non inclus)
- Clé à douille avec douille de 12 mm (non inclus)

Necesitará las siguientes herramientas para instalar las ruedas y el mango:

- Llave de 12mm pr llave inglesa (no incluida)
- Llave de dado con dado de 12mm (no incluida)

Install the support leg / Installation du pied-support / Instale la pata de apoyo

1. Attach the rubber vibration mounts to the support leg with a flange bolt M8 x 25 and flange lock nuts.
2. Attach the support leg to the generator frame with flange bolts M8 x 16 and flange lock nuts and fasten securely. DO NOT over tighten the lock nuts. (D)
3. Tip the generator slowly so that it rests on the wheels and support leg.

1. Fixez le silentbloc en caoutchouc sur le pied-support avec une boulon de bride M8 x 25 et contre-écrou á bride M8.
2. Fixez le pied-support au châssis de la génératrice avec boulon de bride M8 x 16 et contre-écrou á bride et fixer en place. ÉVITER de trop serrer les contreécrous. (D)
3. Inclinez légèrement la génératrice de manière qu'elle repose sur les roues et le pied-support.

1. Fije el soporte de goma en la pata de apoyo con un tornillo brida M8 x 25 y una tuerca de brida con reborde.
2. Fije la pata de apoyo en el bastidor del generador con los tornillos brida M8 x 16 y las tuercas de brida con reborde y afiáncela firmemente. NO apriete excesivamente las tuercas. (D)
3. Incline levemente el generador de modo que descansa sobre las ruedas y la pata de apoyo.

Champion Power Equipment, Inc.

Customer Service

12039 Smith Ave.

Santa Fe Springs, CA 90670

www.championpowerequipment.com

1 Year Limited Warranty

Technical Service

Mon – Fri 8:30 AM – 5:00 PM (PST/PDT)

Toll Free: 1-877-338-0999

tech@championpowerequipment.com

Garantie limitée de 1 an

Soutien technique

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h (HNP, HAP)

Ligne sans frais : 1 877 338-0999

tech@championpowerequipment.com

1 Año garantía limitada

Servicio técnico

Lunes – Viernes 8:30 AM – 5:00 PM (PST/PDT)

Sin costo: 1-877-338-0999

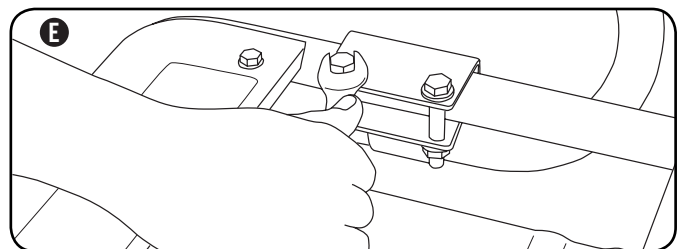
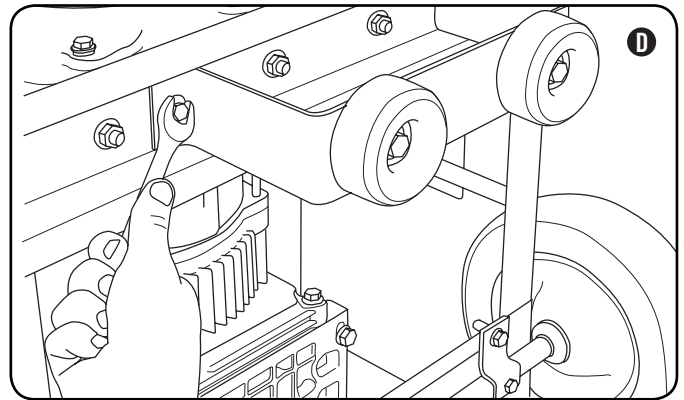
tech@championpowerequipment.com

Install the handle / Installation de la poignée / Instale el mango

1. Place the handle over the mounting channel on the frame.
2. Secure the handle to the frame using the two handle bolts.
3. Place a lock nut on the end of each bolt and fasten securely. DO NOT over tighten the lock nuts. (E)

1. Placer la poignée sur le canal de montage du cadre.
2. Fixer la poignée au cadre à l'aide des deux boulons de poignée.
3. Placer un contre-écrou au bout de chaque boulon et fixer en place. ÉVITER de trop serrer les contreécrous. (E)

1. Coloque el mango sobre el canal de montaje en el bastidor.
2. Afiance el mango al bastidor con los dos tornillos para mango.
3. Coloque una tuerca en el extremo de cada tornillo y afiáncela firmemente. NO apriete excesivamente las tuercas. (E)



WARRANTY

WARRANTY

CHAMPION POWER EQUIPMENT
1 YEAR LIMITED WARRANTY

Warranty Qualifications

Champion Power Equipment (CPE) will register this warranty upon receipt of your Warranty Registration Card and a copy of your sales receipt from one of CPE's retail locations as proof of purchase. Please submit your warranty registration and your proof of purchase within ten (10) days of the date of purchase.

Repair/Replacement Warranty

CPE warrants to the original purchaser that the mechanical and electrical components will be free of defects in material and workmanship for a period of one year (parts and labor) from the original date of purchase and 90 days (parts and labor) for commercial and industrial use. Transportation charges on product submitted for repair or replacement under this warranty are the sole responsibility of the purchaser. This warranty only applies to the original purchaser and is not transferable.

Do Not Return The Unit To The Place Of Purchase

Contact CPE's Technical Service and CPE will troubleshoot any issue via phone or e-mail. If the problem is not corrected by this method, CPE will, at its option, authorize evaluation, repair or replacement of the defective part or component at a CPE Service Center. CPE will provide you with a case number for warranty service. Please keep it for future reference. Repairs or replacements without prior authorization, or at an unauthorized repair facility, will not be covered by this warranty.

Warranty Exclusions

This warranty does not cover the following repairs and equipment:

Normal Wear

Products with mechanical and electrical components need periodic parts and service to perform well. This warranty does not cover repair when normal use has exhausted the life of a part or the equipment as a whole.

Installation, Use and Maintenance

This warranty will not apply to parts and/or labor if the product is deemed to have been misused, neglected, involved in an accident, abused, loaded beyond the product's limits, modified, installed improperly or connected incorrectly to any electrical component. Normal maintenance is not covered by this warranty and is not required to be performed at a facility or by a person authorized by CPE.

Other Exclusions

This warranty excludes:

- Cosmetic defects such as paint, decals, etc.
- Wear items such as filter elements, o-rings, etc.
- Accessory parts such as starting batteries, and storage covers.
- Failures due to acts of God and other force majeure events beyond the manufacturer's control.
- Problems caused by parts that are not original Champion Power Equipment parts.

Limits of Implied Warranty and Consequential Damage

Champion Power Equipment disclaims any obligation to cover any loss of time, use of this product, freight, or any incidental or consequential claim by anyone from using this product. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

A unit provided as an exchange will be subject to the warranty of the original unit. The length of the warranty governing the exchanged unit will remain calculated by reference to the purchase date of the original unit.

This warranty gives you certain legal rights which may change from state to state or province to province. Your state or province may also have other rights you may be entitled to that are not listed within this warranty.

Contact Information

Address

Champion Power Equipment, Inc.
Customer Service
12039 Smith Ave.
Santa Fe Springs, CA 90670 USA
www.championpowerequipment.com

Customer Service

Mon – Fri 8:30 AM – 5:00 PM (PST/PDT)
Toll Free: 1-877-338-0999
info@championpowerequipment.com
Fax no.: 1-562-236-9429

Technical Service

Mon – Fri 8:30 AM – 5:00 PM (PST/PDT)
Toll Free: 1-877-338-0999
tech@championpowerequipment.com
24/7 Tech Support: 1-562-204-1188

GARANTIE

GARANTIE

CHAMPION POWER EQUIPMENT
GARANTIE LIMITÉE DE UN (1) AN

Conditions de la garantie

Champion Power Equipment (CPE) activera cette garantie dès réception de la carte d'enregistrement de la garantie et d'une preuve d'achat telle que la copie du reçu de caisse de l'un des détaillants CPE.

Veuillez soumettre votre carte d'enregistrement ainsi que votre reçu dans les dix (10) jours qui suivent la date d'achat.

Garantie de réparation et de remplacement

CPE garantit à l'acheteur original que les composants mécaniques et électriques seront exempts de défauts de matériau et de fabrication pour une période d'un an (pièces et main-d'œuvre) à partir de la date d'achat initiale et de 90 jours (pièces et main-d'œuvre) pour un usage commercial et industriel. Les frais de transport du produit pour réparation ou remplacement en vertu de cette garantie sont de la seule responsabilité de l'acheteur. Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur initial et n'est pas transférable.

Ne pas rapporter le produit sur le lieu d'achat

Communiquez avec le soutien technique et CPE diagnostiquera tout problème par téléphone ou par courriel. Si le problème ne peut être résolu de cette manière, CPE autorisera, à sa discrétion, l'évaluation, la réparation ou le remplacement de la pièce ou du composant défectueux dans un centre de services CPE. CPE vous fournira un numéro de cas dans le cadre du service de garantie. Veuillez le conserver pour référence ultérieure. Les réparations ou remplacements effectués sans autorisation préalable, ou dans un établissement de réparations non autorisé, ne sont pas couverts par cette garantie.

Exclusions de la garantie

Cette garantie ne couvrira pas les réparations et équipements suivants :

Usure normale

Les produits contenant des composants mécaniques ou électriques doivent faire l'objet d'un entretien périodique pour bien fonctionner. Cette garantie ne couvre pas les réparations quand l'usure normale a épuisé la durée de vie utile d'une pièce ou de l'équipement complet.

Installation, utilisation et entretien

Cette garantie ne s'appliquera pas aux pièces et/ou à la main-d'œuvre s'il appert que le produit a été mal utilisé, a manqué d'entretien, a fait l'objet d'un accident, ou encore s'il a été malmené, chargé au-delà des limites du produit, modifié, mal installé ou mal connecté à un composant électrique. L'entretien normal n'est pas couvert par cette garantie. Il n'est pas nécessaire qu'il soit effectué à un établissement ou par une personne autorisée par CPE.

Autres exclusions

Cette garantie exclut :

- les défauts apparents portant notamment sur la peinture et les décalques, etc.,
- les accessoires tels que les housses de rangement,
- les défauts dus à des catastrophes naturelles et autres événements majeurs au-delà du contrôle du fabricant,
- les problèmes causés par des pièces autres que celles de Champion Power Equipment.

Limites de la garantie implicite et des dommages indirects

Champion Power Equipment décline toute obligation en matière de réclamations concernant le temps perdu, l'utilisation de ce produit, le fret ou toute autre réclamation secondaire ou indirecte découlant de l'utilisation de ce produit par quiconque. CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER.

Les produits fournis en remplacement seront soumis à la garantie du produit original. La durée de la garantie du produit échangé sera calculée en fonction de la date d'achat du produit original.

Cette garantie vous donne certains droits, lesquels peuvent varier d'un état ou d'une province à l'autre. Il se peut que vous ayez des droits autres que ceux qui sont énoncés dans la garantie, selon votre état ou votre province.

Coordonnées

Adresse

Champion Power Equipment, Inc.
Service à la clientèle
12039 Smith Ave.
Santa Fe Springs, CA 90670 É.-U.
www.championpowerequipment.com

Service à la clientèle

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h (HNP, HAP)
Ligne sans frais : 1 877 338-0999
info@championpowerequipment.com
N° télécopieur : 1 562 236-9429

Service technique

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h (HNP, HAP)
Ligne sans frais : 1 877 338-0999
tech@championpowerequipment.com

GARANTÍA

GARANTÍA

CHAMPION POWER EQUIPMENT
GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Calificaciones de garantía

Champion Power Equipment (CPE) registrará esta garantía una vez que reciba su tarjeta de inscripción de garantía y una copia de su recibo de venta de uno de sus locales CPE minoristas como comprobante de compra.

Envíe su registro de garantía y el comprobante de compra dentro de diez (10) días de la fecha en que adquirió el producto.

Garantía de reparación/reemplazo

CPE garantiza al comprador original que los componentes mecánicos y eléctricos estarán libres de defectos en materiales y mano de obra por un período de un año (partes y mano de obra) de la fecha original de compra y 90 días (partes y mano de obra) para uso comercial e industrial. Los gastos de transporte del producto sometido a reparación o reemplazo bajo esta garantía son de exclusiva responsabilidad del comprador. Esta garantía sólo se aplica al comprador original y no es transferible.

No devuelva la unidad al local de compra

Comuníquese con el servicio técnico de CPE, el cual diagnosticará todo problema por teléfono o correo electrónico. Si el problema no se corrige mediante este método, CPE, a su criterio, autorizará la evaluación, reparación o reemplazo de la parte o componente defectuoso en un centro de servicio de CPE. CPE le proporcionará un número de caso para obtener servicio de garantía. Consérvelo como referencia futura. Esta garantía no cubrirá las reparaciones o reemplazos no autorizados ni efectuados en un taller no autorizado.

Exclusiones de la garantía

Esta garantía no cubre las reparaciones y equipos siguientes:

Desgaste normal

Productos con componentes mecánicos y eléctricos necesitan partes y servicio periódico para el buen desempeño. Esta garantía no cubre la reparación cuando el uso normal haya agotado la vida útil de una parte o del equipo en su totalidad.

Instalación, uso y mantenimiento

Esta garantía no aplicará a partes y/o mano de obra si el producto se ha considerado haber sido mal usado, descuidado, involucrado en un accidente, abusado, cargado más allá de los límites del producto, modificado, inapropiadamente instalado o conectado incorrectamente a cualquier componente eléctrico. El mantenimiento normal no está cubierto por esta garantía y no es requerido de que sea desempeñado en una instalación de servicio o por una persona autorizada por CPE.

Otras exclusiones

Esta garantía excluye:

- Defectos cosméticos tales como pintura, calcomanías, etc.
- Artículos de desgaste tales como elementos filtrantes, juntas tóricas, etc.
- Partes accesorias tales como baterías de arranque y cubiertas de almacenamiento.
- Fallas debido a desastres naturales y otros sucesos de fuerza mayor que escapan al control del fabricante.
- Problemas causados por partes que no sean repuestos originales de Champion Power Equipment.

Límites de la garantía implícita y daños consecuentes

Champion Power Equipment rechaza toda obligación de cubrir toda pérdida de tiempo, del uso de este producto, flete, o cualquier reclamo incidental o consecuente por parte de cualquier usuario de este producto. ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O CAPACIDAD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR.

La unidad proporcionada en intercambio quedará sujeta a la garantía de la unidad original. La vigencia de la garantía para la unidad de intercambio se seguirá calculando según la fecha de compra de la unidad original.

Esta garantía le da ciertos derechos legales que pueden cambiar de estado a estado o provincia a provincia. Su estado o provincia puede también tener otros derechos a los cuales usted tenga derecho que no están enlistados en esta garantía.

Información de contacto

Dirección

Champion Power Equipment, Inc.
Servicio al cliente
12039 Smith Ave.
Santa Fe Springs, CA 90670 EE.UU.
www.championpowerequipment.com

Servicio al cliente

Lunes – Viernes 8:30 AM – 5:00 PM (PST/PDT)
Sin Costo: 1-877-338-0999
info@championpowerequipment.com
No. Fax: 1-562-236-9429

Servicio técnico

Lunes – Viernes 8:30 AM – 5:00 PM (PST/PDT)
Sin Costo: 1-877-338-0999
tech@championpowerequipment.com